Альтернатива

N58 (217) 14 АВГУСТА ГАЗЕТА п.ВИСАГИНАС

НАША ИНФОРМАЦИЯ

УПОРЯДОЧЕНА ТОРГОВЛЯ

Самоуправлением Висагинаса определены места, где разрешена торговля. У торговых центров "Клайпеда" и "Вилкарагис" разрешается торговля овощами, фруктами, другими товарами, кроме промышленных. У торгового центра "Эжеринас" можно торговать лишь цветами. Ответственность за торговлю у магазинов взяло на себя государственное предприятие торговли. Оно заключило договор с ЗАО "Спиндулис", которое будет поддерживать порядок, убирать территорию торговых рядов, будет взимать плату с торговцев.

О правилах торговли с машин принято отдельное постановление.

Соб.инф.

Освобождаются от квартплаты

На заседании Игналинского районного управления был рассмотрен вопрос об освобождении от уплаты коммунальных платежей. В соответствии с письмом Департамента коммунального хозяйства и услуг N 6-12 от уплаты за коммунальные услуги и эксплуатацию жилья освобождаются жители Игналины, Висагинаса, Диджясалиса, представившие справку о том, что сохраняя прописку они убыли :

1. Не менее, чем на 1 месяц на работу или стажировку за границу.
2. Учиться на дневном отделении учебных заведений.
3. Призваны на действительную службу в Охрану края.

Тарифы на коммунальные услуги, действующие в пос.Висагинас с 1 июля:

1. Эксплутационные расходы за 1 кв.м. - 0,10Лт.
2. Арендная плата за 1 кв.м. - 0,15Лт.
3. Вывоз бытовых отходов на 1 человека в мес. - 0,99Лт:
4. Пользование лифтом (1 человек в месяц) - 0,81Лт.
5. Уборка мест общего пользования без мусоропровода на 1 человека в месяц - 0,51Лт.
6. Механизированная уборка проезжей части дорог за 1 кв.м. - 0,063Лт.
7. То же, в Литве - 0,047Лт.
8. Уборка территорий (тротуаров, газонов и т.д.) за 1 кв.м. - 0,056Лт.

Змеи предпочитают женщин

По меньшей мере три человека в этом году обратились в висагинскую больницу со змеиными укусами - маленькая девочка, девушка и женщина. "Любовь" к женскому полу у змей проявляется, видимо, потому, что ноги женщин менее защищены, чем у мужчин. В одних лишь босоножках отправилась погулять по болоту у озера Висагинас молодая женщина. Змея ужалила ее, когда она протянула руку за грибом.

Укус змеи очень болезненный, в несколько раз сильнее, чем укус пчелы, необходимо как можно скорее обратиться в больницу. Все народные средства вроде перевязывания места выше укуса, высасывания яда, бесполезны, а то и опасны. В Висагинской больнице сейчас нет специальной противозмеиной сыворотки. Однако врачи умело используют имеющиеся лекарства. Все потерпевшие получили необходимую помощь.

Рута СКАТИКАЙТЕ.

За последнюю неделю июля в городе было зарегистрировано 4 случая отравления грибами. Трое из отравившихся госпитализированы.

Около трех недель июля киоскеры Видишкиской птицефабрики продавали птицу, которая хранилась без холодильников. Это явилось нарушением правил торговли. Устные предупреждения висагинского Центра гигиены не действовали. Лишь после предупредительного письма директору птицефабрики продажа некачественной продукции населению прекратилась. До глубокой осени прекращена продажа птицы через киоски из-за отсутствия в них холодильников.

Соб.инф.

КОМАНДИРОВКА В ШВЕЦИЮ

По приглашению секции энергетики Союза муниципальных властей Швеции в эту страну отбыли на конференцию по проблемам атомных станций : Р.Кумпис, зам. директора по кадрам; В.Щуров, мэр города; В.Федоренко, начальник ВПЧ и ксендз Витаутас. Конференция проводится с 10 по 16 августа.

Дорогие читатели!

Вы держите в руках наш первый номер, подготовленный на издательском комплексе "Альтернативы". Отчасти, именно с этим связана и задержака выхода газеты на два дня. Эти два дня, исполненные таким непривычным для сотрудников редакции трудом - собственноручной версткой полос - еще раз послужили доказательством, что все мечты когда-нибудь сбываются.

Чтобы сказать о нашей мечте приходится открыть первый номер газеты "Добрый день". С нее, первой городской газеты, выходившей всего семь месяцев, выпустившей 17 номеров и закрытой за непослушание, начинается путь "Альтернативы". В тот первый номер, вышедший 17 ноября 1989 г., мы дали статью "Наша мечта - настольная типография". "В январе прошлого года я впервые столкнулась с сообщением об издании за рубежом печатной продукции прямо в редакции с использованием персональных компьютеров,- писала автор.- С тех пор оставалось ждать сообщений о внедрении новой техники из советской печати. В сентябре в Вильнюсе вышел первый номер газеты Саюдиса "Атгимимас", сделанный на ПК. Иными словами, типографии нового поколения становятся реальностью".

Компьютеры были мечтой и осенью 1989 года, и следующим летом, хотя "Альтернатива" с первого номера и делалась на них. Ведь своей техники не было и казалось, что из-за высокой цены никогда не удастся ее купить. Но с мая этого года "Альтернатива" стала, пожалуй, первой городской газетой в Литве, имеющей свою собственную настольную типографию. Далось это очень нелегко, редакция пошла на огромный экономический риск.

Время покажет, реальны ли шансы оставаться независимым изданием , а пока надеемся на ваше участие в новых начинаниях газеты. Наверняка вы найдете здесь много ошибок и погрешностей. Будем стараться избавляться от них. Ждем ваших замечаний, поправок, советов.

Редакция выражает глубокую благодарность всем, кто помогал в освоении новой техники, запуске и настройке программ и оборудования, а также читателям за ваше понимание и моральную поддержку.

В ПОНЕДЕЛЬНИК НАЧАЛСЯ СУДЕБНЫЙ ПРОЦЕСС НАД ПРОГРАММИСТОМ ИАЭС ОЛЕГОМ САВЧУКОМ

Началось беспрецедентное судебное заседание, исходом которого может стать многолетняя изоляция высококлассного специалиста.

Бывший программист лаборатории ИВС цеха ТАИ, уволенный полтора года назад за нарушение служебных обязанностей, все это время провел в Лукишкиской тюрьме. 9 августа, в обстановке полного безразличия общественности и газет к этому делу, началось беспрецедентное судебное заседание, исходом которого может стать многолетняя изоляция высококлассного специалиста. Таково мнение обвинителя - прокурора Сирвидиса.

Обвинительное заключение объемом около сорока машинописных листов включает в себя четыре преступных деяния. Цитирую: (синтаксис и пунктуация оригинала сохранены) "Следствием установлено, что Олег Савчук, являясь должностным лицом, инженером-программистом I категории цеха ТАИ ИАЭС, умышленно, используя свое служебное положение, вопреки интересам службы, активно, умышленными действиями, направленными на подрыв энергетики Литвы, с целью ослабления Литовского государства, вредил ИАЭС, используя государственное предприятие ИАЭС, путем противодействия ее нормальной работе.

Кроме того, он злоупотреблял своим служебным положением, умышленно повредил государственное имущество и совершил хищение государственного имущества".

Савчук обвиняется по ст.67УК Литвы (ослабление государства и нанесение материального ущерба 11310 руб.), по ст.99 ч.2 и ст.177 ч.2 УК (нанесение материального ущерба государственному имуществу стоимостью 16114 рублей) и по ст.94 ч.3 УК (хищение государственного имущества в особо крупном размере - 16114 руб.). Суммы ущерба приведены в ценах на январь 1992 года.

Очевидно, при благоприятных обстоятельствах дело будет рассматриваться две недели. В противном случае оно может затянуться на два месяца и более.

На этой неделе суд прояснил основные эпизоды: хищение Савчуком программного продукта у коллег Богданова и Столицына и продажа его как своего через ЗАО "Адата"; порча Савчуком этого продукта и действующей подсистемы "Лифт" путем написания паразитных программных модулей и запуска их в работу на оборудовании ИВС. И хотя основная вина подсудимого - покушение на безопасность АЭС, стремление к останову станции из-за неполадок в ИВС, закваску оно все-таки получило на заявлении Богданова и Столицына.

Позапрошлым летом они заканчивали работы по договору с ИАЭС в рамках кооператива "Компьютерис". Получив деньги за первый этап, проводили опытную эксплуатацию второй половины сложной задачи отображения графиков на дисплеях БЩУ. Ранее испытаний она не проходила, но работала удовлетворительно. Авторы уже готовили документацию к сдаче работы в промышленную эксплуатацию, как она начала давать сбои. Проверки, поправки ни к чему не привели. Программу заказчик забраковал и поручил эту работу Савчуку (детали опущены для ясности, их отсутствие смысла не искажает). Тот обратился за помощью к своему подчиненному Габрюнасу, хорошо знакомому с задачей и сопровождавшему ее. Но получил отказ.

Окончание на 2 стр.

Рекогносцировка в Браславском

30 июля Игналинская АЭС принимала гостей из Беларуси, Великобритании и Ирландии. При содействии Европейского сообщества, в Беларуси и на Украине создается система быстрого реагирования в случае промышленных, транспортных аварий и стихийных бедствий. Она будет фиксировать все данные, имеющие влияние на экологию республики. Специалисты Великобритании и Ирландии на средства ЕС выполняют проект наблюдения за наличием и распространением радиоактивных материалов. А цель поездки в Литву - изучить возможность включения действующей на ИАЭС системы "АСКРО" в создаваемый проект.

На встрече, кроме специалистов ИАЭС, присутствовали директор Департамента охраны окружающей среды С.Люжинас, представители Министерств энергетики и связи, гражданской безопасности, Института физики. Гости опаздывали на два часа, но попытка выяснить по телефону, где они задержались и приедут ли вообще, оказалась безуспешной. Дело в том, что ИАЭС не имеет линии оперативной связи ни со столицей, ни с ближайшими районами Литвы, ни с соседними республиками. Она, как и все остальные абоненты, пользуется связью через систему "Кварц". Но до полудня "восьмерка", как правило, всегда занята. Даже в случае аварии, ИАЭС пришлось бы пользоваться только этим каналом. Не исключен и такой вариант: случись авария к пиковому времени в телефонных сетях, радиоактивное облако успеет достигнуть соседних районов быстрее, чем телефонный звонок.

Однако даже такая, отнюдь не самая оперативная система контроля, имеетсяе лишь на Игналинской АЭС. Другие станции бывшего СССР лишь приступили к их созданию. Специалисты ИАЭС охотно согласились сотрудничать с Беларусью в этой области, с благодарностью принялио от гостей проект системы экологического контроля в Беларуси.

Директор станции В.Н.Шевалдин сказал, что нельзя утверждать, будто "АСКРО" уже хорошо работает. Не поздно вместе сесть и посмотреть, как ее использовать для Беларуси. С.Люжинас поддержал предложение гостей о сотрудничестве, выразив надежду, что ко времени осуществления проекта будет подписано межправительственное соглашение между Литвой и Беларусью об обмене экологически важной информацией.

Проект, который сейчас делает английская фирма PA Consulting Group, предусматривает автоматическую передачу сведений по радиосвязи.

- Создание такой системы в Англии стоило ее правительству 10 миллионов фунтов стерлингов,- сказал руководитель группы Sean Coughlan.- Наша фирма выполнила заказы для Великобритании, Болгарии, Ирландии. Работу над Белорусским и Украинским проектами мы начали после отбора нашей фирмы на конкурсе, проведенном ЕС. Проект будет завершен в сентябре.

День накануне поездки в Литву вся группа провела в Браславском районе. Проведенную в районе работу представитель белорусского правительства назвал рекогносцировкой, поскольку были определены восемь наблюдательных пунктов. Пыль на обуви гостей подтверждала, что им действительно пришлось походить по сельским дорогам, выбирая лучшие точки для измерения радиоактивного фона. Кстати, в Литве имеются всего три измерительных поста, и все вокруг ИАЭС.

На встрече было сказано, что в настоящее время "АСКРО" не передает данных в Министерство энергетики, поскольку оно лишилось помещения. Впрочем, работники министерства не часто интересовались этой информацией и прежде. Со столицей имеется лишь один канал оперативной связи - правительственный прямой телефон. В случае чего, на него вся надежда.

ИНФОРМАЦИЯ

ПОДПИСАН НОВЫЙ ДОГОВОР

На ИАЭС продолжается работа по договору с фирмой TRS, финансируемая шведским правительством. 6-7 августа директор фирмы Петер Шауб и эксперт Стиг Гильдорф подписали договор о продолжении контроля металлов 1 контура 1-го энергоблока. Уже на протяжении почти 1,5 лет этот контролирующий орган занимался на 2-м энергоблоке монтажом и опробованием установки по контролю щвов при варке обойм к трактам технологических каналов; разрабатывал методику по контролю трубопроводов ДУ-800 КМПЦ; занимался обработкой по контролю нержавеющих трубопроводов 325х16мм; разрабатывал методику оснащения для контроля патрубков, уровнемеров барабан-сепаратора. Во время ППР 2-го энергоблока фирма TRS подарила лаборатории металлов два сканера. Подписанный договор будет действовать до мая 1994 года. Финансирование работ по этому договору предусматривается не только со стороны шведского правительства. Видимо, примет долевое участие в финансировании и станция.

Новые тарифы телекоммуникаций

С 1 августа вступили в силу новые тарифы внутренних и зарубежных телекоммуникаций. Отныне стоимость одного слова обычной телеграммы по Литве - 2 ут, срочной - 4 ут. Каждая минута междугородних переговоров по телефону - 5 ут. Абонентная плата за телефон для предприятий и организаций - 11Лт., для населения - 2ЛТ. За пользование радиоточками предприятия будут платить по 6.60Лт., население - 1,80Лт. За установку радиоточек соответственно - 2 и 1,2Лт.

Стоимость отправления телеграмм за рубеж: в Латвию, Эстонию и Беларусь - по 4 ут. за каждое слово; в Россию, Молдову и на Украину - по 6ут.; в республики Закавказья - по 10ут.; в другие Европейские страны - по 25ут., в государства Азии и Ближнего Востока - по 35ут., в Африку - по 45ут., Северную и Южную Америку - по 50ут., в Австралию и Океанию - по 60ут. за каждое слово.

Подорожали платежи за международную телефонную связь и телекс. Одна минута связи по телексу в зависимости от географического положения государства стоит от 80ут. до 7Лт.55ут., переговоров по телефону - от 95ут. до 12Лт.

Ужесточен порядок торговли нефтепродуктами

С 16 августа на территории Литвы запрещена торговля нефтепродуктами в местах, не предназначенных для этих целей.

Такое решение Правительство Литвы приняло в связи с тем, что торговля нефтепродуктами стала вестись в местах не предусмотренных для этих целей, с нарушением требований охраны природы, противопожарной безопасности и других правил.

Министерству энергетики поручено утвердить порядок торговли нефтепродуктами на территории Литвы, а Мажейкяйскому предприятию "Нафта" и госпредприятию "Летувос курас" на договорных основах производить экспертизу качества нефтепродуктов, которые будет предъявлять государственная инспекция по качеству.

Сколько людей ежегодно умирают от рака?

Связан рост онкологических заболеваний с чернобыльской аварией? Куда обращаться с целью профилактики и ранней диагностики этого заболевания?

Как информировал К.Валуцкас, директор Центра онкологии Литвы, ежегодно в Литве регистрируется (и это уже не секрет) около 10 тысяч больных раком, из них около 6 тысяч человек ежегодно умирает от этой болезни. После чернобыльской аварии резко увеличилось их число. В этом году на диспансерном учете состоит около 43 тыс. человек.

В крупных городах больных больше на 14 проц., чем в деревне, и количество заболеваний стремительно растет. Среди женщин наиболее распространен рак груди, среди мужчин - рак легких.

К счастью, в этом году правительство для профилактики онкозаболеваний выделило около 50 мил.талонов. В программе борьбы с раком специальная подготовка - просвещение населения. Очень важно объяснить людям, что курение опасно.

Диагностировать первую стадию заболевания удастся лишь в 40 процентах случаев. Поэтому, чтобы бич XX века - рак не оборвал его жизнь.

В центре онкологии вновь работает каби-

Практически для всех без исключения "дело Савчука" началось в середине января 1992 года.

В ПОНЕДЕЛЬНИК НАЧАЛСЯ СУДЕБНЫЙ ПРОЦЕСС НАД ПРОГРАММИСТОМ ИАЭС ОЛЕГОМ САВЧУКОМ

Окончание. Начало на 1 стр.

Габрюнас не поверил в то, что ее вообще можно выполнить. Однако через четыре месяца Савчук сдал работу и получил за нее десять тысяч от "Адаты", через которую она была проведена.

Удивленный и задетый Столицын, проверяя и сравнивая свою программу с аналогом Савчука, приходит к выводу, что это, собственно говоря, их с Богдановым продукт, только слегка косметически видоизмененный.

С этого момента Савчук становится в ИВС фигурой non-grata. Но никогда и никто, кроме двух влиятельных друзей-авторов, не имел возможности делать подробные сравнения или изучать обе программы вглубь. Не проводилась экспертиза и во время следствия. Им просто поверили на слово. А материальным доказательством хищения стали распечатки их программы стоимостью 16114 рублей с пометками Савчука. Многочисленные же рукописные документы по этой задаче, с которых несколько дней подряд печатала машинистка, свидетельница Загорская, подсудимый просто не сохранил. Вот так Савчук стал вором (ст.94, ч.3). Одновременно он стал и вредителем. Логика подсказала Столицыну и Богданову, что те необъяснимые дефекты их программы были делом рук Савчука. И они не преминули громогласно заявить об этом подозрении и начальству, и коллегам.

Когда в октябре 1991 г., через какой-то месяц после событий, пошли постоянные непонятные погрешности в задаче N25 - измерение интегральных токов от датчиков температуры реактора - никто еще не предполагал, что причиной могли быть голова и руки человека. Долго программисты Восводин и Татаренко мыкались с нею, пока разгадка не пришла сама собой: вредительство.

Практически для всех без исключения "дело Савчука" началось в середине января 1992 года. Восводин обнаружил тракт прохождения паразитного модуля - от вычислительного комплекса ВКН-7, за пультом которорого сидела "белая кость" - программисты системщики. Он использовался для разных опытных работ и не должен был влиять на работу ИВС, но влиял.

"Охота" длилась всего несколько дней. Задачу ставили конкретную - поймать Савчука. То, что это именно он, сомнений не вызывало. Восводин быстро написал программу-ловушку, фиксирующую факт возмущения в подсистеме "Лифт". Бучис, руководитель участка эксплуатации ИВС, получил задание незаметно сообщать по телефону о моменте появления сбоя. Он появлялся дважды. И оба раза во время работы Савчука за пультом седьмой машины.

В дальнейшем следствие основывалось на ряде доказательств:

а) высокая квалификация. Никто, кроме него, не смог бы так тонко сработать;

б) неограниченный доступ к машине N7. То есть другому было бы труднее сесть за этот пульт;

в) листинги с пометками Савчука, магнитные диски из его личного архива с записями четырех паразитных модулей;

г) заключение экспертов, что при внедрении каждого их этих четырех модулей произойдет характерный сбой в работе ИВС;

д) наконец, факт нахождения Савчука за пультом седьмой машины в момент появления дефекта.

В свою защиту на суде Савчук сказал, что найденные на его лентах модули написаны им в рамках технического задания, под которым стоит его подпись. Были ли они введены в системы ИВС 1 и 2 блоков, не доказано ни одним документом. За сбои в задаче 25 он не мог отвечать, так как не сопровождал ее. Ущерб в 11320 рублей, якобы им нанесенный - это заработная плата Восводина и Татаренко за их должностные обязанности по устранению дефектов программного обеспечения. 21 января 1992 года в 8.45 за ВКН-7, за которым его "обнаружили", он выполнял свои обязанности - сопровождал программу.

Привлекает внимание то возражение Савчука, что все указанные в оперативном журнале дефекты, связанные будто бы с его паразитными модулями, можно в порядке эксперимента смоделировать без всяких модулей.

Подсудимый запросил ряд дополнительных документов: чтобы установить авторство дефектных по его мнению программ, в которых происходили сбои "по вине Савчука"; проверить, действительно ли данные дефекты происходили только с 1.10.91 по 21.01.92, или они были и раньше и возникают теперь; принять в эксплуатацию и испытать программу-ловушку, с помощью которой он был пойман и многие другие документы. Суд отклонил эту просьбу, т.к. руководствуется исчерпывающими данными экспертов.

Говоря о факте кражи программы Богданова и Столицына, Савчук заявил, что приступая к работе, он взял все, что осталось от "Компьютериса", и за два месяца довел работу до конца - т.е. ввел ее в эксплуатацию. При этом он считает, что вполне заслужил сумму в 10 тысяч рублей.

"Альтернатива" не будет иметь возможности систематически освещать ход заседания, да и вряд ли в этом есть необходимость. Мы вернемся к этой теме, если рассмотрение дела примет неожиданный оборот (не будем скрывать, все мы догадываемся, что судьба Савчука предрешена), а также по окончании суда.

Татьяна ВИШНЕВЕЦКАЯ.

Вы звонили... 32-738

Можно ли перевести вечернюю программу литовского радио на русском языке со второго на первый канал? Дело в том, что слышимость ее в вечернее время резко ухудшается, хотя на первом канале все остается по-прежнему.

Отвечает *зам.начальника Игналинской службы "Телеком" А.Мартынов.*

- Однозначно, нельзя. Все три программы, включая "Маяк", формируются на вильнюсском радио, мы только пропускаем через наши радиофидеры их сигналы.

Причина плохой слышимости в том, что радиофидеры в свое время были выполнены не по проекту. Допустим, на 3 микрорайон по проекту необходим о четыре фидера, а работают только два. В результате, из-за большой нагрузки на них, уменьшается слышимость. Финансировались монтажные работы Игналинской атомной станцией. Сегодня она отказывается исправить положение. По этой же причине слышимость "Маяка" в 3 мкр-не плохая.

Мы слышали и читали в газетах, что в связи с приездом в Литву Иоанна Павла 2-го, начало учебного года отложено до 10 сентября. Действительно ли это так?

На вопрос отвечает заведующий отделом культуры и просвещения Игналинского самоуправления Л.Гиржадас.

- Действительно из Министерства культуры и просвещения поступила рекомендация - начать учебный год 10 сентября. Но мы это предложение отвергли. И сообщаем населению, что начало нынешнего учебного года, как всегда - 1 сентября.

Много звонивших в редакцию просили выяснить, почему не всегда письма, отправленные из России доходят до своего адресата в Литве.

Мы обратились к начальнику Висагинского почтового отделения О.И.Дручкус. Она считает, что в одних случаях корреспонденты не точно указывают адрес, в других - элементарно - не придерживаются международных правил написания адреса или на конверте отсутствует достаточное количество марок. В Литве существуют свои правила, по которым осуществляется прием корреспонденции. В свое время эти правила печатались в газетах. Кроме того, в каждом отделении связи на видном месте находятся образцы правильного написания адреса на почтовых отправлениях. Предупреждайте своих родных и знакомых об этом. Хотя, у нас, в Висагинасе, как правило, все письма, пришедшие из Вильнюса, из международного отдела сортировки корреспонденции, находят своего адресата.

Лайма Адамавичюте, начальник Вильнюсского международного отдела сортировки корреспонденции, говорит, что вся сортировка корреспонденции из Литвы в Россию и в Литву идет через один-единственный участок в Москве - "РСЦ-7" (международный сортировочный цех). Такую большую нагрузку не способны выдержать и несколько отделов. Поэтому, как правило, корреспонденция в Литву из России задерживается на 2-3 месяца. Ранее из Литвы почту можно было посылать автономно - в Ленинград, Владивосток и т.д. Теперь же вся корреспонденция оседает в "РСЦ-7", где месяцами ждет своей очереди.

В Литве создается новая партия крайних левых

Недавно из ДПТЛ ушла часть ее членов, которые создали инициативную группу с целью создания в Литве новой крайне левой партии. В инициативную группу входят: поэт Йонас Мачюкявтчюс, Альбинас Висоцкас, Михаил Бутаков. По утверждению членов инициативной группы, во всей Литве уже созданы первичные организации будущей партии. Осенью намечено созвать учредительную конференцию.

Как заявил А.Висоцкас, уйти из ДПТЛ его заставило то, что она (ДПТЛ) не является достаточно демократичной партией, и представляет собою партию вождей. В настоящее время проводимая ДПТЛ политика, осуществляемая партийной верхушкой, не является социал-демократической. Денежная реформа, на которую так надеялись люди, не оправдала себя. По мнению А.Висоцкаса, соотношение обмена денег благоприятствовало кучке людей, обладающей высокими доходами. Месячный срок для обмена денег был отведен для того, чтобы новоиспеченные миллионеры, не декларируя свои доходы, сумели обменять значительные суммы.

Дешевая продукция не радует производителей Литвы

В частных магазинах Литвы уже появилась сельско-хозяйственная продукция Западной Европы. Голландские куры по 6,5Лт., мясо по 5,45Лт. за килограмм, что на много дешевле литовской продукции. По мнению А.Мекелюнаса, генерального директора "Крекенавос агрофирма" - одного из самых современных цехов по переработке мясопродуктов, выращивать скот селу не выгодно. Если ситуация не изменится фермы придется закрыть.

Германское здравоохранение глазами висагинского врача

Еще не так давно желание посетить "заграницу" оставалось только желанием. Теперь, когда упал, наконец, "железный занавес", поток туристов и деловых людей хлынул на Запад. Крепче становится сотрудничество, появляются новые связи с зарубежными коллегами. И не только у специалистов ИАЭС.

Сегодня наш собеседник К.Матулявичюс, главврач Висагинской больницы. Он посетил Германию по приглашению коллег из клиники (имеющей статус, подобной нашей) города Бад Вёрисхофен, что в 80 км. от Мюнхена. На протяжении почти трех недель доктор знакомился с системой здравоохранения ФРГ, функционированием стационара и больниц, интересовался работой врачей.

Известный во всем мире курорт и клиника при нем, расположенные у подножья Альп, прославились методом лечения монаха Себастьяна Кнайппе. И привлекают внимание не только желающих подлечиться, но и тех, кто считает воду (обыкновенную, будь-то проточную, озерную ли, или ту, что из водопроводного крана) источником здоровья. Существуют Общества Кнайппе во всем мире. Сеть их постоянно растет. В Литве пока ничего подобного нет. Хотя известны свои целители, считающие воду движущей силой жизни. А в России, например, известный Порфирий Иванов, разработал когда-то на основе единения человека с природой чудодейственную систему выздоровления.

Последователи Себастьяна Кнайппе предложили доктору Матулявичюсу заняться организацией такого общества в Литве. И если оно появится, помощь здравоохранению Литвы, при активном содействии единомышленников, возможна. А пока коллеги из германских клиник, а конкретно, из больниц Кнайппеанеум и Себастьянеум живут своими проблемами и ни о чем другом не помышляют.

Утратив прежние интенсивные каналы обмена информацией, врачи испытывают необходимость их возобновления. Отсюда и желание познакомиться с немецкой системой здравоохранения, тем более, что у нас, в Висагинасе, есть все условия, чтобы воспользоваться разумным, доступным для всех методом. На пяти "китах" основан он: диетотерапия, фитотерапия, водотерапия, терапия движения, духовная гармония. Мы не будем подробно описывать этот метод, скажем лишь, что у 99 процента пациентов когда-либо посетивших клинику и курорт, по констатации самих врачей, происходят самые благоприятные изменения в организме.

Приятно поразило доктора и отношение медперсонала к пациенту. Для них больной - человек, ради которого они существуют. Жесткая конкуренция между клиниками, врачами, способствует доведению своей работы до совершенства. Широчайшая специализация главврачей и заведующих отделениями, знание нескольких европейских языков, полная компьютеризация, разнообразный спектр медицинского оборудования и прочие атрибуты современной медицины пока не доступные нам. И все это в обычной, городской больнице, подобной нашей. (Кстати, обследование фиброгастроскопом, стоимость которого равна стоимости пяти кассет с ядерным топливом, доступно всем, от младенца до старца). Однако, сравнивая все это, доктор Матулявичюс пришел к интересному выводу: головы наших медиков работают не хуже компьютеров. Вот почему руководство больницы города Мендельхайме предложило свою клинику в качестве базы для обучения медиков из Литвы. Правда воспользоваться этим предложением мало кому удастся, ведь оплатить стоимость 3-6 месячной стажировки придется из собственного кармана. Доктор Матулявичюс ждет желающих.

Глубокий рационализм, практицизм, точный расчет, предельное внимание, вежливость и доброжелательность - такими эпитетами охарактеризовал господин Матулявичюс деловые качества своих германских коллег.

А страховая медицина, к которой мы идем с большим трудом, - изначальная надстройка над всей системой здравоохранения Германии. Её эксперты, страховые компании, больничные кассы строго контролируют все взаиморасчеты между пациентами и больницами, оздоровительными домами отдыха, курортами, реабилитационными центрами и даже медпунктами и аптеками. Оправдывая тем самым свое существование. Еще никогда, со времен 2-й мировой войны, медицина в Германии не была перентабельна и неэффективна, не переживала таких разрушительных перемен, какие выпали на долю наших медиков в период обретения независимости...

- Поучиться, конечно, есть чему, - считает К.Матулявичюс, - но и мы в чем-то имеем свои приоритеты: ошеломляющему немецкому практицизму у нас противопоставлен огромный духовный потенциал и душевная отдача; отсутствие современной техники вполне компенсируется многолетним опытом и сноровкой наших специалистов; а немецкий педантизм - достаточно заменить строгими должностными инструкциями. Сегодня хотелось бы одного - чтобы Запад, учитывая тяжелое экономическое положение Литвы, поддержал нас медикаментами, лекарствами. А остальное - дело наживное.

Беседовала Нина СИВАКОВА.

Меняю:

- 3-комнатную клайпедскую квартиру (1 этаж. улучшенной планировки) на 1-комнатную или продам. Драугистес,14-1. Зак.1853.
- 1-комнатную квартиру (ДГТ 13 кв.м.) на 2-комнатную по договоренности или продам. Тайкос,84-94, после 17 час, тел.раб.28-694, с 9 до 16 час. Зак.1843.
- усадьбу около озера в Игналинском районе, недалеко от Висагинаса, на 3-комнатную квартиру в Висагинасе или продам. Вильнюс Тел .8-22-46-23-76, с 19 час. Зак.1836.
- 2-комнатную квартиру в 1 мкр, 1 этаж, на любой город Литвы, близ Каунаса. Висагино,16а-22.
- Гараж в 1 мкр. на однокомнатную квартиру или 2-комнатную в ДГТ. Висагино,25-16.
- 1-комнатную квартиру на 2-комнатную. Тайкос,726-6.
- 2-комнатную квартиру обнинской планировки и ВАЗ-21083, 90 г. выпуска, на 3-комнатную клайпедскую или 4-комнатную. Предлагать разные варианты. Тел.34-375, после 19 час.
- 4-комнатную с одной застекленной лоджией, двумя балконами, 96 кв.м., на 3-комнатную и 2-ком натную, желательно в 1 мкр. Тайкос, 6-16.
- гараж в кооперативе "Лада" на 1-комнатную в ДГТ. Тел.31-114.
- пианино "Беларусь" и магнитофон "Вика" на 1-комнатную или ДГТ. Энергетику,32-41, тел.26-437.
- автомобиль "Форд-Эскорт" в хорошем состоянии (люк, магнитола, пять передач, 84 г. выпуска) на 2-4-комнатную квартиру. Возможны варианты.Тел.29-675 Висагино,23-5.
- дачу в массиве "Т" общества "Строитель" на 2-комнатную квартиру. Имеются кирпичный домик,теплица под стекло, хозпостройки и пилостройматериалы. Парко,8-57, после 20 час.
- 2-комнатную квартиру на 2-комнатную малогабаритную с доплатой. Тел.31-114.
- гараж в кооперативе "Лада" на 1-комнатную в ДГТ. Тел31-114.
- 3-комнатную квартиру на 1 этаже на 2-и 1-комнатную. Драугистес,21-60, с 16 до 18 час.
- 3-комнатную квартиру улучшенной вильнюсской планировки на 4 этаже на 2-комнатную клайпедскую (1 этаж не предлагать). Тел.28-319.
- 3-комнатную вильнюсскую квартиру, 42 кв.м., на аналогичную в г.Черкасы. Тел.34-122.
- 2-комнатную квартиру в Виль- нюсе на 3-комнатную в Висагинасе. Вильнюс, тел.8-22-26-71-53, в рабочие дни после 17 час.
- 2-комнатную малогабаритную квартиру с подвалом на ДГТ по договоренности или на две квартиры в ДГТ, желательно по Парко. Тайкос,14-20.
- 2-комнатную малогабаритную квартиру и 2-комнатную в ДГТ на 3-комнатную вильнюсской или клайпедской серии. Тел.31-152.
- 3-комнатную квартиру на 2-комнатную, желательно клайпедской серии. Космосо, 14/1-43.
- 2-комнатную квартиру 30 кв.м., на 2-м этаже на 3-4-комнатную или куплю. Тел.33-082.
- 2-комнатную малогабаритную квартиру на аналогичную или 1-комнатную в городах России. Парко.13-51.
- автомобиль ВАЗ-2107,83г. выпуска на квартиру по договоренности. Тел.раб.33-334, дом.33-828, после 21 час.
- грузовой микроавтобус "Фиат" на автомобиль другой марки, гараж и дачный участок, возможны варианты. Тел.32-502.
- гараж в кооперативе "Мотор", 3-й мкр. на 1-комнатную квартиру. Тел.26-321.
- 3-комнатную квартиру вильнюсской серии на 2-комнатную по договоренности. Тел.33-066, с 20 до 22 час.
- 3-комнатную квартиру клайпедской серии на 1-комнатную и 2-комнатную клайпедской серии (первый этаж не предлагать). Тел.31-576, после 19 час.
- 2-комнатную квартиру на две 1-комнатные. Тайкос,80-77.
- 2-комнатную квартиру обнинской планировки на 3-комнатную клайпедской серии или 4- комнатную. Тел.34-375, после 19 час.
- 2-комнатную приватизированную квартиру в городе Усинск (Республика Коми) на 2-или 3-комнатную квартиру в Висагинасе. Тел.31-012.
- 3-комнатную квартиру, 1 этаж в 3-мкр., на 2-и 1-комнатную. Седулинос,67-24.
- 3-комнатную квартиру вильнюсской планировки на 3 этаже на 2-комнатную (1 этаж не предлагать). Энергетику,70-29, тел.29-979.
- 3-комнатную квартиру на 2-и 1-комнатную (ДГТ не предлагать). Тел.33-702.
- 1-комнатную квартиру и дгт на 2-комнатную. тел.2-77-29.
- 2-комнатную и 1-комнатную квартиры на 3-комнатную улучшенной планировки. тел. 2-77-29.

Деловое предложение:

- Провожу лечебно-оздоровительные массажи на дому или по вызову на дом. Тел.21-470. Зак.1810.
- Изготовлю металлические балконные решетки, двери для квартир и подвалов, другие металлоизделия. Тел.31-974

Разное:

- сдаю на прокат свадебные платья,разм.44 и 48.Энергетику,60-65. Зак.1837.
- сдам 1-комнатную квартиру. Энергетику,6-40.
- на длительный срок сдам 1-комнатную квартиру. Седулинос,12-52.
- утеряны права на имя А.Вилькявичюса и техпаспорт машины, Просьба вернуть за вознаграждение. Тел.26-932, 26-707.
- Приобретайте щенков ирландского терьера. Тел.33-557, Энергетику,8-7.
- срочно сниму 1-комнатную квартиру. Тел. 8-270-54-241 или 51-015.
- найдено пенсионное удостоверение на имя Л.И.Богдан. Висагино,25-28.
- нашедших клетку, возможно с попугаями, в районе детского сада N6, просьба вериуть. Тайкос,26-4.
- 1 августа утерян бумажник с правами. Просьба вернуть за вознаграждение по адресу Ветерану,6-42 или сообщить по тел.28-624.
- утеряно женское черное портмоне с ключем от квартиры. Прошу вернуть за вознаграждение. Ветерану, 8-45.
- найдены ключи возле магазина "Эжеринас". Тел.26-040.
- предлагаем для вязки ньюфаундлена (кобель) с отличной родословной. Вильтес,8-5.
- срочно сниму ДГТ или 1-2-комнатную квартиру. Партизану, 15-2, тел.34-473.
- сдается гараж в 3 мкр. или меняется на 1-комнатную квартиру. Висагино, 12-6.
- сдам гараж в кооперативе "Энергетик-3". Тел.21-465.
- нашедшего крышку от бензобака, черную с замком, прошу вернуть за вознаграждение. Тел.32-471.
- возьму на прокат оверлок или куплю в рассрочку. Тел.32-471.
- нашедшего водительские удостоверения на имя А.Г.Блохина, прошу вернуть за вознаграждение. Яунистес,19-58.

Продам:

- осциллограф "Сага" (80 Лт.), фотообъектив "ЗМ-5СА МС" (180 Лт.). Тел.32-905.
- стенку латвийскую 3-секционную с темнокоричневой полировкой и инкрустацией под золото, (800 Лт.) Тел.32-176, после 18 час.
- мягкий уголок "Иотуле", б\у, мягкий уголок "Бите" (новый), чехлы меховые для автомашины ВАЗ и обои четырех видов. Висагино, 23-5.
- балконные ящики для цветов и детскую ванночку. Висагино, 4-30.
- радиатор в сборке, блок приборов, распределитель зажигания, катушку зажигания на автомобиль "Опель-кадет". Ветерану, 22-94.
- кухонный стол и четыре табуретки. Тел.27-687.
- новый электродвигатель для стиральной машины пр-ва Чехословакии. Тел.31-775, в раб. дни, с 9 до 13 час.
- сервировочный столик на колесиках темного цвета. Тайкос, 26-19.
- прицеп для легкового автомобиля ММЗ и детскую коляску зимнюю, б\у, детскую кроватку, б\у. Энергетику, 42-14.
- мотоблок "Нева-2", новый. Тел.33-521.
- деревянные двери, 2 штуки, с замками. Висагино,16а-22.
- мягкий уголок, телевизор "Горизонт-413Д", музыкальный центр "Осака", ковер 2х3. Седулинос , 47-8.
- щенков пикинеса без документов. Седулинос,53-2.
- мягкий уголок б\у (250 Лт.), двухстворчатый шкаф (100Лт.) , новые амортизаторы М21-41 (100Лт.), запчасти к ГАЗ-21, телефонный аппарат новый (250Лт.) Тел.33-727.
- свадебное плдатье, разм.44-46, туфли белые разм.23. Энергетику,14-31.
- новый ковер 2х3 (цена 300 Лт.), в упаковке комплект изделий для ванной комнаты пр-во Латвия (цена 170 Лт.). Тел.34-473.
- палас 2х5,5м горчичных тонов, две двери с дверными блоками для дома. Драугистес,13-18.
- лекарство "Интал" вместе с устройством "Спинхлер". Тел.27-779 .
- недорого электроплиту "Лысьва" в хорошем состоянии с запасной верхней панелью, лодку алюминиевую 3,5м, вес 40 кг., грузоподъемность 350 кг. Тел.34-290.
- лекарство "Липастобин-форте" и "Гимадез", холодильник "Орск-7", б/у. Тел.32-889.
- холодильник "Орск-8", б/у в отличном состоянии. Тайкос,6-8.
- брезентовую ткань,тент для машин шириной 1м., мужские сапоги пр-во Германия, разм.42-43 Тел.34-541, после 18 час.
- аккордеон "Восход" (цена 300 Лт.), пианино "Смоленск" (400Лт.) Тел.26-067.
- мягкую мебель "Жеймяна" б/у, принтер "Роботрон" новый, принтер "Индия" б/у, компьютер "ХТ" с цветным монитором, б/у. Тел.34-108.
- кухню "Соня", цветной телевизор "Кварц", диван, стол, холодильник "Мир", все б/у. Тел. 34-108.
- акции "Статибиниикас инвест" стоимостью 880Лт., продажная цена 300Лт. Тел.34-108.
- костюм мужской, разм.50, рост 4. Тел.32-726.
- сетку голубую пластмассовую, кирпич красный. Тел.26-321.
- микроволновую печь "Плутон" и "Днепрянка-1". Тел.31-927, после 18 час.
- брус необрезной 120мм 6м, доску 25мм, 40мм необрезную, длина 6м. Тел.33-066, с 20 до 22 час.
- недорого двухъярусную детскую кровать в хорошем состоянии. Тел.32-931.
- швейную машинку "Чайка-142М" с тумбой. Висагино, 18-15, после 18 час.
- холодильник "Полюс" б/у в рабочем состоянии, деревянную двухспальную кровать б/у в хорошем состоянии. Тел.33-276.
- цветной телевизор "Темп" в хорошем состоянии. Тел.32-107, после 18 час.
- недорого усилитель "Вега 10У-120С", магнитофон-приставка "Союз-111" и большая коллекция высококачественных записей рок-музыки. Тел.29-300.
- Аккумуляторы СТ-55. Седулинос,61-2.
- холодильник "Минск-15", б/у, кровать детскую с матрасом. Энергетику,70-1.
- пенопласт 15 листов, толщиной 50мм, разм.1х2м. Тел.34-286.
- телевизор "Таурас-61ТЦ 495Д", Пал-секам., цена 600 Лт. Тел.32-183.
- светильник, глянцеватель, масляный радиатор, покрытие на машину, шубу цигейковую разм.46. Тел.31-815.
- новую стиральную машину "Сибирь", новый полный усилитель "Анфитон", мопед "Дельта". Фестивале,15-4, тел.раб.29-474, спросить Андрея.
- дешево новый телевизор черно-белого изображения "Шилялис". Тел.33-459.
- холодильник "Снайге-12", б/у, детский спортивный комплект. Тел.32-492.
- недорого щенков королевского пуделя, возраст 1 месяц. Тел.31-690.
- детский костюм (брюки, пиджак), разм.30. Тел.21-499, в раб.время.
- холодильник "Бирюса-2" на зап.части. Тел.32-548.
- козочка и козлик, возраст 5 месяцев. Тел.27-670, в раб.дни.
- секция "Вильнюс-4-3". Энергетику,26-31
- свадебное платье с обручем и головным убором, разм.44-46. Тел.32-585, Партизану,11-41.
- детскую коляску, зимнюю немецкую., б/у. Тел.31-653.
- автопокрышки БЛ85-165х70. Тел.32-946.
- компьютер "Микроша". Тел.26-256.
- двухярусную большую кровать. Тел.21-470, Статибиннику,4-108.
- шкаф двухдверный полированный, цена 100Лт., декоративную вешалку, цена 80 Лт., телевизор "Электрон 738Д", Пал-Секам. Тел.27-458.
- диваи-кровать, цена 500Лт. Тел.32-929.
- аккустическую систему "Пионер" (Япония). Тел.23-502.
- породистыхе щенков колли. Космосо,32-2.
- мягкий угол "Камане", кухню белую, раковину со смесителем, спортивный детский комплекс, аквариум на 40л. с рыбками. Тел.33-813.
- щенка дога окрас черный, возраст 2 месяца (цена 100Лт.) Тел.33-228.
- клетки для кроликов, стандартные. Висагино,16а-9.
- щенка таксы (кобель) с родословной, имеется прививка. Партизану,4-11, после 18 час.
- импортный детский раскладной стол-стул-качели. Партизану, 4-11, после 18 час.
- мягкий угол б/у (250лт.) двухстворчатый шкаф (100лт), новые амортизаторы М21-41, задний (100лт), запчасти к ГАЗ-21, телефон новый АОН (250Лт). Тел.33-727.
- мотоблок "Нева-2". тел.33-521.

Куплю:

- комплект ремонтных поршней к ЗАЗ-968. Тел. 34-646
- механическую пишущую машинку с хорошим шрифтом. Яунистес,19-33.
- линолеум 30х35м.кв., можно б/у. Тайкос,42-55.
- силикатный кирпич 400 штук. Статибиннику,12-13, тел.раб.29-277.
- ухоженную дачу около озера, ближе к городу. Тел.32-336.
- щенка дога до 6 месяцев. Игналина, тел.54-110.
- редуктор заднего моста М-407, М-408. Тел.32-070.
- трехстворчатый шкаф. Тел.раб.21-300, до 12 час.
- электроды 3мм. Тел.34-611.
- медные трубки: наружный диаметр 14 и 8 мм, толщина стенки 1,2-2 мм. Тел.33-661.

Продам:

- 2-комнатную квартиру улучшенной планировки с 2-мя балконами, на 4 этаже, в 1 мкр. Тел.33-108. Зак.1662.
- 3-комнатную квартиру улучшенной планировки в кирпичном доме на 2-этаже. Тел.21-457. Зак.1866
- 2-комнатную квартиру, дачу в кооперативе "Павасарис". Тел.32-882. Зак.1841.
- 4-комнатную квартиру, 3 этаж в 5-этажном доме. Вильтес,23-21. Зак.1844.
- 1-комнатная квартира в 1 мкр., в панельном доме. Тел.34-113. Зак.1850.
- благоустроенный гараж в кооперативе "Лада". Тел.32-176, после 18 час. Зак.1845.
- дешево автомобиль "Опель-Аскона", 81 г. выпуска, возможны варианты обмена. Седулинос, 14-39. Зак.1846.
- ВАЗ-2101, 75 г. выпуска и гараж в кооперативе "Мотор-1". Тел.53-574, 52-333, Седулинос, 67-4. Зак.1848.
- дешево мотоцикл "Днепр-12М". Седулинос,47-18, после 18 час. Зак.1849.
- дачу (имеется 2-этажный кирпичный домик), гараж в кооперативе "Лада". Вильтес,8-5. Зак.1852.
- дачный участок на "Вишне-2", без построек, имеются все насаждения. Яунистес,15-25. Зак.1830.
- 2-комнатную квартиру улучшенной планировки,с 2-мя балконами, 4этаж, 1мкр. Тел. 33-108 . (Зак.1662)
- 2-комнатную квартиру улучшенной клайпедской планировки или обменяю на 3-комнатную. тел. 31-078. Зак(1663)
- узкие обручальные кольца весом около 2 граммов, цена 60лт. за грамм. Мужской светлый плащ, пр-во Китай. Зак.(1664)
- ухоженный дачный участок, 9 соток, массив "Т" товарищества "Строитель". Драугистес 11-88.
- дом в дер.Римше, имеются хозпостройки, сад. земля. Энергетику 60-64
- капитальный гараж в кооп. "Вайрас", зап.части к машинам "М-407", "М-408", резина 6,4х136, детская кроватка, б/у. Энергетику 70 - 29. Тел. раб. 29-979. (зак.1667)
- жилая комната "Кримулда", прхожая "Соджюс", телевизор "Электрон". Тел.33-914 с 15 до 19 часов. (Зак.1668)
- музыкальный центр "Радиотехника", магнитофон бобинный "Илеть-110". Седулинос аллея, 23-8. (Зак. 1860)
- дачу, дом, хозпостройки, хутор в 6 км от Висагинаса. Тел.33-600, 33-020.
- мелким оптом чай индийский (125г., 250г.) и кондитерские изделия импортного пр-ва. Тел.27-552 с 20 до 22 часов.

Дорого покупаю черный металл.

Тел.53-544, с 10 до 17 час.

Зак.1863.

В школу N3 требуются:

- учитель физики,
- учитель трудов для мальчиков,
- учитель истории,
- учителя начальных классов,
- учителя литовского языка.

Тел.33-983, директор школы.

Продажа бензина А-92 партиями,

стартовое количество - 500 литров.

Цена:

- за наличиный расчет - 0,82Лт. за 1 литр
- за безналичный - 0.86Лт. за 1 литр.

Место отпуска - АЗС ВАП (здание бывшего УАТа)

Справки по тел. 34-405, 32-910. Зак.1847

Государственноепредприятие продаетновый (сзавода) грузовой автомобильГАЗ-3307. Принимает заказынапродукциюГорьковского автозавода.

Тел.26-230,31-878.

Зак.1851.

Литовско-германская фирма скупает цветные металлы по самым высоким ценам.

Звоинить в рабочие дни по тел. 8-211-5-07-11, 5-93-50.

Зак(1842)

- Какая книга, написанная на русском языке, имеет шанс стать бестселлером 21-го века? "Как поржавела сталь".

ТВ

С 16 ПО 22 АВГУСТА

Реклама и объявления от организаций, срочные, о продаже недвижимости и автомобилей принимаются в редакции по установленному тарифу, а также в центре города в кассе "Литовские авиалинии"

Другие объявления от частных лиц принимаются по телефону 32-738

Понедельник, 16 августа

ЛТВ-1

7.30 Зарубежные новости.
8.30 "Е-стрит". телесериал.
8.55-9.35 Программа для детей.
18.00 Новости.
18.10 Программа для детей.
18.50 Вечерний вестник.
19.00 Новости Би-Би-Си.
19.30 Спортивная программа.
20.25 01...02...03.
20.55 Реклама.
21.00 Панорама.
21.30 Нет добра без худа.
21.40 Вечер комедин. Худ.фильм.
22.35 Кон церт.
23.15 Вечерние новости.

Канал Останкино

9.00-16.05 Техническая профилактика.
16.05 Новые имена.
16.20 Звездный час.
17.00 Новости.
17:20 Программа передач.
17.25 Музыкальная мозаика.
17.35 Погода.
17.40 Гол.
18.10 Тайны века.
18.40 "Пять девушек в Париже".Худ.фильм. 2-я серия.
19.40 Спокойной ночи, малыши.
19.55 Рекалама.
20.00 Новости.
20.35 Программа передач.
20.40 "Звезды русского балета".Музыкальный фильм.
21.45 Я.
21.50 Монтаж. Концерт группы "ДДТ".
23.25 ТВ-Х.
23.40 Мегамикс.

ВИСАГИНСКИЙ ПАНСИОНАТ НА КОНКУРСНОЙ ОСНОВЕ КУПИТ МИКРОАВТОБУС.

Обращаться по тел. 27-173
Зак.18

Висагинское политехническое училище

продолжает прием учащихся на следующие специальности:

1. Для лиц, не окончивших 9 классов или окончиших со справкой:
- маляр-штукатур-плиточник, язык обучения - русский, срок обучения - 2 года.

2. Для лиц, имеющих неполное среднее образование, получают только специальность:
- слесарь-ремонтник, электросварщик, язык обучения - русский, срок обучения - 3 года;
- механик электрооборудования, язык обучения - русский, срок обучения - 3 года; пекарь-кондитер, язык обучения - литовский, срок обучения - 3 года; кулинар-кондитер, язык обучения - литовский срок обучения - 2 года.

3. Для лиц, получающих среднее образование и специальность:
- механик-наладчик электромеханического оборудования, язык обучения - русский, срок обучения - 4 года (сдаются вступительные экзамены по русскому языку и физике письменно).

4. Для лиц, имеющих среднее образование:
- продавец широкого профиля, язык обучения - русский, срок обучения - 2 года;
- оператор реакторного и турбинного цехов, язык обучения - русский, срок обучения - 2 года.

Требуются преподаватели по специальностям:
- электрик;
- слесарь-ремонтник;
- электросварщик;

Документы принимаются с 9 до 12 час. и с 13 до 16 час.
Справки по тел. 34-186, 34-177.

ПРИГЛАШАЕМ В ВЕНГРИЮ АВТОБУСОМ В СЕНТЯБРЕ

Коммерческо- туристическая поездка в Будапешт (2 дня проживания в отеле рядом с международным рынком, экскурсии по городу) - 620 Лт.

Туристическая поездка в Будапешт на 2 дня, экскурсия по городам на побережье оз. Балатон, 2 дня в городе Залаэгерсет в 40км от австрийской границы (отель "Балатон", 2-х местные номера, шведский стол, дегустация уникальных венгерских вин) - 780Лт.

Выезд из Висагинаса.

Тел. 27-994.

Зак. 1864

Вторник, 17 августа.

ЛТВ-1

7.30 Зарубежные новости.
8.30 "Е-стрит". Телесериал.
8.55-9.35 Программа для детей.
18.00 Новости.
18.10 Программа для детей.
18.50 Вечерний вестник.
19.00 Новости Би-Би-Си.
19.30 Студия МТ.
20.15 Телефорум.
21.00 Панорама.
21.30 Телесериал Англии.
22.25 Видеофильм.
23.15 Вечерние новости.

Канал Останкино

5.00 Новости.
5.20 Утренняя гимнастика.
5.30 Утро.
7.45 Фирма гарантирует.
8.00 Новости.
8.20 Веселые нотки.
8.40 "Просто Мария". Худ.фильм.
9.30 Человек и закон.
10.00 "Желтая река". Научно-популярный фильм.
11.00 Новости.
11.20 "Каникулы Петрова и Васечкина обыкновенные и невероятные". Худ.фильм.
12.25 Док.фильм."Офицерская слобода".
12.55 "Спрут-3". Худ.фильм, 4-я серия.
14.00 Новости.
14.20 Программа передач.
14.25 Деловой вестник.
14.40 Мир денег Адама Смита.
15.10 Блокнот.
15.15 Мультфильм.
15.40 "Один день на Байкале".
16.05 Танцы Индонезии.
16.35 "Меж временами" Док.фильм.
16.45 Еще раз о лекарствах.
17.00 Новости.
17.20 Программа передач.
17.25 "Стороны света".
17.50 Погода.
17.55 Резерв 5 минут.
18.00 "Просто Мария".Худ.фильм.
18.45 Азбука собственника.
18.55 Тема.
19.40 Спокойной ночи, малыши.
19.55 Реклама.
20.00 Новости.
20.35 Программа передач.
20.40 Легкая атлетика. Чемпионат мира.
22.00 "Американская мечта". Худ.фильм.
22.55 Программа передач.
23.00 Новости.
23.20 Я вам спою. Песни О.Митяева.
23.50 "Спрут-3". Худ.фильм. 4-я серия.

Среда, 18 августа.

ЛТВ-1

7.30 Зарубежные новости.
8.30 Бизнес.
8.55 Программа для детей.
9.35-10.35 "Старик". Детектив.
18.00 Новости.
18.10 Программа для детей.
18.25 Футбол. Кубок Европейских чемпионов.
20.20 Любить и простить.
20.45 На международном симпозиуме скульптур.
21.00 Панорама.
21.30 Вечера.
22715-22.55 Эстрадный концерт-конкурс.
23.15 Вечерние новости.

Канал Останкино

4.55 Программа передач.
5.00 Новости.
5.20 Утренняя гимнастика.
5.30 Утро.
7.45 Фирма гарантирует.
8.00 Новости.
8.20 Мультфильмы.
8.45 "Просто Мария". Худ.фильм.
9.35 Торговый мост.
10.05 "Желтая река". Научно-популярный фильм.
11.00 Новости.
11.20 "Каникулы Петрова и Васечкина обыкновенные и невероятные" Худ.фильм.
12.30 Док.фильм. "Жить будем долго".
13.00 "Спрут-3". Худ.фильм, 5-я серия.
14.00 Новости.
14.25 Телемикст.
15.10 Блокнот.
15.15 Мультфильм.
15.40 Беседа с телескопом Васидием (Родзянко).
15.55 С.Рахманинов. Рапсодия на тему Паганини.
16.20 Мультфильм "Летающий дом".
16.50 Техноdром.
17.00 Новости.
17.25 "Знакомые незнакомцы".
17.50 Погода.
17.55 Резерв 5 минут.
18.00 "Просто Мария" Худ.фильм.
18.45 Миниатюра.
19.00 История любви.
19.40 Спокойной ночи, малыши.
19.55 Реклама.
20.00 Новости.
20.35 Программа передач.
20.40 "Меценат". Публицистическая программа.
21.30 "Поколение-93". Музыкальный фестиваль.
23.00 Новости.
23.25 Большая прогулка.
0.05 МТУ.
1.05 "Спрут-3". Худ.фильм,5-я серия.

Четверг, 19 августа

ЛТВ-1

7.30 Зарубежные новости.
8.30 "Е-стрит". Телесериал.
8.55-9.55 Программа для детей.
18.00 Новости.
18.10 Программа для детей.
18.50 Вечерний вестник.
19.00 Новости Би-Би-Си.
19.30 "Зеленые острова Германии". Док.фильм.
20.00 Католическая ТВ студия.
20.30 Экономическая передача.
21.00 Панорама.
21.30 "Городок Твин Пыкса".
22.20 Литературная передача.
23.25 Вечерние новости.
23.50-0.20 Музыкальная развлекательная передача.

Канал Останкино

4.55 Программа передач.
5.00 Новости.
5.20 Утренняя гимнастика.
7.45 Фирма гарантирует.
8.00 Новости.
8.20 "Остров капитанов" Мульт.фильм.
8.50 "Просто Мария". Худ. фильм.
9.40 Олеся и компания.
10.10 "Холодная осень". Спектакль по одноименному рассказу И.Бунина.
11.00 Новости.
11.20 Фильм-детям. "Откуда вода течет".
12.05 "Спрут-3". Худ.фильм, 6 и 7 серии.
14.00 Новости.
14.20 Программа передач.
14.25 Телемикст.
15.10 Блокнот.
15.15 Мультфильм (Англия).
15.45 Джем.
16.15 До шестнадцати и старше.
17.00 Новости.
17.20 Е.Светланов. Праздничная поэма.
17.35 Погода.
17.40 Преображение. Пастырское слово.
18.00 "Просто Мария" Худ.фильм.
18.45 Театральные встречи. Березиль.
19.40 Спокойной ночи, малыши.
19.55 Реклама.
20.00 Новости.
20.35 Программа передач.
20.40 Лотто миллион.
21.10 "Невозвращенец" Худ.фильм.
23.10 Новости.
23.35 Легкая атлетика. Чемпионат мира.
0.35 "Спрут-3". Худ.фильм, 6 и 7 серии.

Пятница, 20 августа

ЛТВ-1

7.30 Зарубежные новости.
8.30 Телесериал.
9.20-10.00 Программа для детей.
18.00 Новости.
18.10 Программа для детей.
18.50 Вечерний вестник.
19.00 Новости Би-Би-Си.
19.30 "Зеленые острова Германии". Док.фильм.
20.00 "Е-стрит". Телесериал.
20.25 Смешные люди Америки.
21.00 Панорама.
21.30 Телеигра "Да.Нет".
22.30 Лайсвес аллея.
22.45 Шоу.
23.15 Вечерние новости.
23.30-1.20 Видеокаукас.

Программа Останкино

4.55 Программа передач.
5.00 Новости.
5.20 Утренняя гимнастика.
7.45 Фирма гарантирует.
8.00 Новости.
8.20 "Я пришел".Худ.фильм.
9.25 Светлый путь.
9.55 Концерт народной музыки.
10.10 Клуб путешественников.
11.00 Новости.
11720 Америка с М.Таратутой.
11.50 "Сказка о потерянном времени". Спектакль.
12.55 "Мелочи жизни". Худ.фильм.
14.00 Новости.
14.20 Программа передач.
14.25 Бридж.
14.50 Бизнес-класс.
15.05 Мультфильм.
15.35 50х50.
16.45 Как добиться успеха.
17.00 Новости.
17.20 Программа передач.
17.25 Технодром.
17.35 Погода.
17.40 Человек и закон.
18.10 Преображение.
18.15 Америка с М.Таратутой.
18.45 Поле чудес.
19.40 Спокойной ночи, малыши.
19.55 Реклама.
20.00 Новости.
20.35 Программа передач.
20.40 Человек недели.
20.55 В Клубе детективов.
21.55 За окнгами август-2.
22.45 Авто-шоу.
23.25 Площадка обоза. Концерт памяти В.Цоя.

Суббота, 21 августа.

ЛТВ-1

9.00 Новости.
9.05 Программа для детей.
10.05 Для семьи и для дома.
10.35 Христианское слово.
10.45 Согласие.
11735 Наша речь.
12.05 Видеоспектакль.
14.45 Джазовая музыка.
15.05 "Поезд надежды".Киносериал для детей.
16.05 Спорт.
16.50 Белорусская программа.
17.00 Телеальбом.
18.00 Новости.
18.10 Программа для детей.
19.00 "Осень моего детства". Худ.фильм.
20.15 Музыкальная гостиница. Концерт.
21.00 Панорама.
21.30 Под своей крышей.
22.15 "Старик". Детектив.
23.15 Вечерние новости.
23.30-24.00 Концерт.

Канал Останкино

6.00 Новости.
6.20 Программа передач.
6.25 Утренняя гимнастика.
6.35 "Почему зайка прячется". Мульт.фильм.
6.45 Субботнее утро делового человека.
7.30 Спорт-шанс.
8.00 Марафон-15.
8.25 Помоги себе сам.
8.55 Автограф по субботам.
9.25 Родники. Ансамбль "Русь".
9.55 Непутевые заметки или путешествие с Соней в поисках Америки.
10.20 Международный авиационно -спортивный праздник в Тушине.
11.20 Авиакосмический салон.
11.35 Музыкальный киоск.
12.05 Студия ОКО представляет.
12.45 Лица власти.
13.00 "Двое в одной лодке, не считая кинокамеры".
14.00 Новости.
14.20 Программа передач.
14.25 Мульт.фильм "Принц и русалочка".
14.50 Международные отношения в зеркале экономики.
15.20 По ту сторону рампы. Портрет Б.Плотникова.
16.20 Спортивная программа ультра-си.Легкая атлетика. Чемпионат мира.
17.05 Преображение. Публицистический фильм.
17.50 Счастливый случай.
18.50 "Ти Джей Хукер". Худ.фильм. США.
19.40 Спокойной ночи, малыши.
19.55 Реклама.
20.00 Новости.
20.35 Программа передач.
20.40 "Голубое и серое". Худ.фильм, США.
21.20 Студия Резонанс.
21.40 "Любовь с первого взгляда".
22.20 А.Вознесенский. Россия, воскресе. Или ностальгия по настоящему.
1.00 Последний киносеанс. Худ.фильм "Декалог-111".

Воскресенье ,22 августа

ЛТВ-1

8.00 Программа передач.
8.05 Бизнес.
8.30 Литлото.
8.35 Календарь.
8.45 Телеальбом.
9.15 Азбука здоровья.
9.30 Программа для д
10.05 "Е-стрит". Телес
10.30 2000-й перешаг
11.20 В мире баскетбо
12.00 Один мир.
12.30 Концерт по зая
лей.
13.30 Видеоспектакль.
15.50 Религиозная пер
16.20 Родина.
16.50 Передача на по
ке.
17.25 Концерт.
18.00 Новости.
18.05 Программа для д
19.30 Концерт.
19.45 Мисс Литва-93.
21.00 Новости. Мнения
21.40 "Городок Твин П
тектив.
22.35 Ваша студия.
23.05 Джазовая музык
23.15 Вечерние новости

Канал Останкино

6.00 Новости.
6.15 Программа переда
6.20 Утренняя гимнаст
6.30 Авто-шоу.
6.45 Технодром.
7.00 Час силы духа.
8.00 Центр.
8.30 С утра пораньше.
9.00 Пока все дома.
9.30 Тираж спортлото.
9.45 Звезды эстрады-де
10.40 Резерв 5 минут.
10.45 Военное ревю.
11720 Под знаком ПИ.
12.10 Новое поколение выбирает.
13.00 Мультфильм.
13.10 Док.фильм "Подводная Одиссея команды Кусто".
14.00 Новости.
14.15 Программа передач.
14.20 Диалог в прямом эфире.
15.00 Клуб путешественников.
15.50 Живое дерево ремесел.
15.55 Мультфильм.
16.45 Панорама.
17.25 Концерт казачьих хоров.
17.45 Новости.
18.00 Легкая атлетика. Чемпионат мира.
19.40 Погода.
19.45 Преображение.
19.50 Резерв 4 минуты.
19.55 Всемирный музыкальный приз в Монте-Карло.
20.55 Реклама.
21.00 Итоги.
21745 Спортивный уик-энд.
22.00 Продолжение передачи из Монте-Карло.
23.00 Новости.
23.20 Счастливый билет.
23.45 "Умереть за..." Худ.фильм, США.

Литературный Литуанистика

Издается с июня 1990 года. Рег N468. 4761. Висагинас, Фестивале,10, 2 этаж.

Учредитель: Министерство культуры и просвещения

Редактор Татьяна Вишневецкая

Телефон редакции 3-27-38, для писем а/я N67

Переводы Й.ЛАПЕНЕНЕ,

Газета выходит по средам и субботам

Ответственность за достоверность информации, содержащейся в рекламных материалах, несут рекламодатели.

Набирал и макетировал издательский центр "АЛЬТЕРНАТИВА" Висагинас ,тел. 32-738 Отпечатано в Утянской типографии.

Офсетная печать
1 печатный лист
Заказ N
Тираж 4300 экз.
Цена 20 центов.
В розницу-договорная